FULL PAPER

Megastigmane Glycosides from Docynia indica and Their Anti-inflammatory Activities

by Hoang Viet Dung^a), Nguyen Van Bach^a), Trinh Nam Trung^a), Nguyen Xuan Nhiem^b), Bui Huu Tai^b), Phan Van Kiem^b), SeonJu Park^c), Taek Hwan Lee^c), Sun Yeou Kim^d), and Seung Hyun Kim^{*c})

^a) Vietnam Military Medical University, 160 Phung Hung, Hadong, Hanoi, Vietnam

^b) Institute of Marine Biochemistry, Vietnam Academy of Science and Technology, 18 Hoang Quoc Viet, Caugiay, Hanoi,

Vietnam

^c) College of Pharmacy, Yonsei Institute of Pharmaceutical Science, Yonsei University, Incheon, 21983 Korea

(phone: +82-32-749-4514; e-mail: kimsh11@yonsei.ac.kr)

^d) College of Pharmacy, Gachon University, Incheon, 21936 Korea

Using various chromatographic methods, three new megastigmane glycosides, docynicasides A – C (1 – 3) and ten known, (6S,9R)-vomifoliol 9-O- β -D-xylopyranosyl-(1" \rightarrow 6')-O- β -D-glucopyranoside (4), hyperin (5), quercitrin (6), quercetin 3- α -L-arabinofuranoside (7), naringenin 7-O- β -D-glucopyranoside (8), phloridzin (9), phloretin 2'-O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (10), pinosylvin 3-O- β -D-glucopyranoside (11), tormentic acid (12), and chlorogenic acid methyl ester (13) were isolated from the fruits of *Docynia indica*. Their chemical structures were elucidated by physical and chemical methods. All the isolated compounds were evaluated for the inhibitory activity on NO production in LPS-stimulated BV2 cells. As the results, compounds 3 – 5 showed significant inhibitory activity on LPS-stimulated NO production in BV2 cells with the IC_{50} values ranging from 21.0 to 29.3 µM.

Keywords: Docynia indica, Rosaceae, Docynicasides A - C, Anti-inflammatory activities.

Introduction

Inflammation is a part of the complex response of body tissues to injury or infection with foreign organisms such as bacteria and viruses. NO mediates a variety of biological actions from vasodilatation, neurotransmission, inhibition of platelet adherence and aggregation, as well as the macrophage and neutrophil-mediated killing of pathogens [1]. However, excessive chronic inflammation causes the basis of inflammatory diseases including rheumatoid arthritis [2], diabetes [3], and chronic hepatitis [4]. Nitric oxides synthases (NOSs) are the family of enzymes catalyzing the production of NO from L-arginine. NO produced in large amounts by inducible nitric oxide synthase (iNOS) has been identified as important biological molecules involving the immune responses and inflammation.

Docynia indica (W.) DECNE (Rosaceae) were distributed throughout India, Myanmar, China, Thailand, and Vietnam. Its fruits have been used in traditional remedies for the treatment of infectious diseases, digestive disorders, dyhypeslipidemia, and hypertension [5]. In addition, the chemical investigation confirmed the presence of flavonoids in this plant [6]. We report, herein, the isolation, structural elucidation, and evaluation of inhibitory activity on NO production of three new megast igmane glycosides (1 - 3) and ten known compounds (4 - 13) from the fruits of *D. indica* (*Fig. 1*).

Results and Discussion

Compound 1 was obtained as an amorphous powder and its molecular formula was determined to be $C_{24}H_{40}O_{11}$ on the basic of HR-ESI-MS at m/z 527.2482 $[M + Na]^+$ (calc. for $C_{24}H_{40}NaO_{11}^+$, 527.2463). The ¹H-NMR spectrum of **1** showed signals of four Me groups at $\delta(H)$ 1.02 (s), 1.10 (s), 1.19 (d, J = 6.4), and 2.06 (s), indicating the presence of megastigmane aglycone; two anomeric H-atoms at δ (H) 4.29 (d, J = 8.0) and 4.32 (d, J = 8.0) suggesting the presence of two sugar units, as listed in *Table 1*. The ¹³C-NMR and DEPT spectra of 1 revealed the signals of 24 C-atoms, including one CO group, two nonprotonated Catoms, twelve CH groups, five CH₂ groups, and four Me C-atoms. The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of 1 indicated that the structure of 1 was similar to those of gusanlungionoside D [7], except for the sugar moieties at C(9). The HMBCs between H–C(11) (δ (H) 1.02)/H–C(12) $(\delta(H) \ 1.12)$ and C(1) $(\delta(C) \ 37.4)/C(2) \ (\delta(C) \ 48.1)/C(6)$ $(\delta(C) 52.3)$ indicated the positions of two Me groups at C(1). Moreover, the HMBCs from H–C(4) (δ (H) 5.81) to C(2) (δ (C) 48.1)/C(3) (δ (C) 202.5) and from H–C(13) (δ (H) 2.06) to C(4) (δ (C) 125.3)/C(5) (δ (C) 170.3)/C(6) (δ (C) 52.3) confirmed the presence of the C=C bond at C(4)/C(5) and CO group at C(3). The absolute configuration of C(6) was confirmed by CD data. The CD spectrum of 1 showed a positive Cotton effect at 214 nm

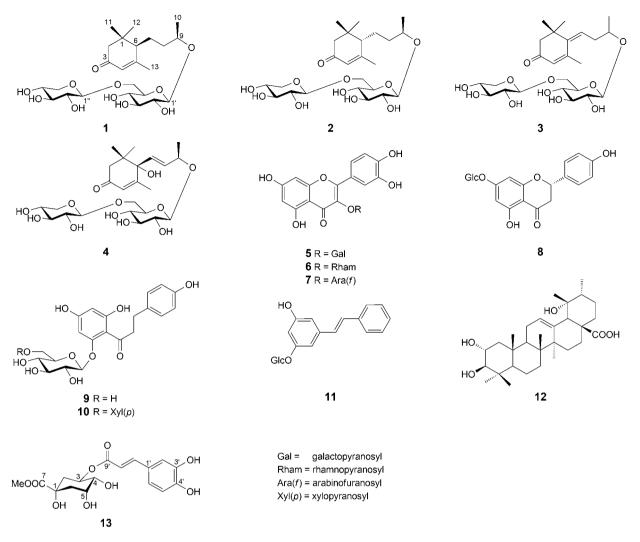


Fig. 1. Chemical structures of 1 - 13 from the fruits of *Docynia indica*.

 $(\Delta \varepsilon + 20.8 \text{ mdeg})$. Comparison of the CD spectra of (6S) compound (gusanlungionoside C: $\Delta \varepsilon$ (nm) -15.6 (212)) and (6R) compound (gusanlungionoside D: (nm) +25.9 (210)) [7] proved the C(6) configuration of 1 to be (R). Furthermore, acid hydrolysis of 1, which were further identified as TMS derivatives by a gas chromatography method, revealed D-xylose and D-glucose as sugar moieties [8]. In addition, the ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **1** showed the presence of one β -D-xylopyranose and one β -D-glucopyranose moieties [9]. The HMBCs between glc H–C(1') (δ (H) 4.32) and C(9) (δ (C) 75.7); xyl H– C(1'') ($\delta(H)$ 4.29) and glc C(6') ($\delta(C)$ 69.8); and between glc H–C(6') (δ (H) 3.70 and 4.08) and xyl C(1") (δ (C) 105.3) were observed (Fig. 2). These observations indicated the sequence of sugar linkages of 1 as $O-\beta$ -D-xylopyranosyl- $(1 \rightarrow 6)$ - β -D-glucopyranoside and its position at C(9) of the aglycone. The ¹³C-NMR chemical shifts of C (9) (δ (C) 75.7) and C(10) (δ (C) 20.11) confirmed the configuration at C(9) to be (R) by comparing them with those of (6R,9S)-9-hydroxymegastigman-4-en-3-one 9-O- β-D-glucopyranoside (C(9) (δ(C) 77.7) and C(10) (δ(C) 22.0)) and (6*R*,9*R*)-9-hydroxymegastigman-4-en-3-one 9-*O*-β-D-glucopyranoside (C(9) (δ(C) 75.7) and C(10) (δ(C) 19.9)) (in the same CD₃OD solvent) [10]. Consequently, the structure of **1** was determined to be (6*R*,9*R*)-9-hydroxymegastigman-4-en-3-one 9-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1→ 6)-β-D-glucopyranoside, named as docynicaside A.

The molecular formula of **2** was determined as $C_{24}H_{40}O_{11}$ by the HR-ESI-MS *pseudo*-molecular ion at m/z 527.2486 $[M + Na]^+$ (calc. for $C_{24}H_{40}NaO_{11}^+$, 527.2463) resulted in the same molecular formula as that of **1**. The ¹H- and ¹³C-NMR data of **2** showed almost the same as those of docynicaside A (**1**), suggesting the possibilities of different configurations at the chiral C-atoms of the aglycone. In line with this, ¹H- and ¹³C-NMR, HSQC, HMBC, and COSY spectral analyses showed that compound **2** had the same constitution as **1**. The CD spectra of **1** and **2** were opposite from 200 to 260 nm, suggesting that the absolute configuration of C(6) of **2** is (6*S*). The configuration at C(9) of **2** was determined as the same

Table 1. ¹H- and ¹³C-NMR Spectroscopic Data for Compounds $1 - 3^a$) in CD₃OD

С	1		2		3	
	$\delta(H)$ (<i>J</i> , mult., Hz)	$\delta(C)$	$\delta(H)$ (<i>J</i> , mult., Hz)	$\delta(C)$	$\delta(\mathrm{H})$ (J, mult., Hz)	$\delta(C)$
Aglycon	e					
1	_	37.4	_	37.4	_	41.9
2	2.48 (d, J = 17.6), 1.96 (d, J = 17.6)	48.1	2.49 (d, J = 17.6), 1.98 (d, J = 17.6)	48.2	2.27 (s)	53.7
3	_	202.5	_	202.5	_	202.0
4	5.81 (s)	125.3	5.81(s)	125.4	5.86(s)	128.9
5	_	170.3	_	170.3	_	159.9
6	$1.96 - 2.00 \ (m)$	52.3	$1.97 - 2.01 \ (m)$	52.5	_	144.4
7	1.97 - 1.88 (m), 1.48 - 1.50 (m)	26.9	$1.80 - 1.84 \ (m),$ $1.65 - 1.69 \ (m)$	27.1	$5.94 \ (t, J = 6.4)$	130.4
8	1.48 - 1.50 (m) 1.61 - 1.66 (m)	37.9	1.62 - 1.66 (m)	37.9	2.58 - 2.62 (m), 2.49 - 2.51 (m)	38.7
9	3.84 - 3.88 (m)	75.7	3.85 - 3.89 (m)	75.8	3.96 - 4.00 (m)	75.8
10	1.19 (d, J = 6.4)	20.1	1.19 (d, J = 6.4)	20.0	1.21 (d, J = 6.0)	20.1
11	1.02 (s)	29.1	1.02 (s)	29.1	1.16 (s)	28.5
12	1.10 (s)	27.7	1.10 (s)	27.6	1.16 (s)	28.4
13	2.06(s)	25.1	2.05(s)	25.2	2.24(s)	25.2
9-0-Glc						
1'	4.32 (d, J = 8.0)	102.3	4.32 (d, J = 8.0)	102.2	4.33 (d, J = 7.6)	102.5
2'	3.18 - 3.21 (m)	75.1	3.15 - 3.19 (m)	75.1	3.13 - 3.17 (m)	75.0
3′	3.30 - 3.34 (m)	78.0	3.29 - 3.33 (m)	78.0	3.36 - 4.00(m)	78.0
4′	3.35 - 3.39(m)	71.4	3.36 - 3.40 (m)	71.4	3.25 - 3.29(m)	71.3
5'	3.30 - 3.32 (m)	76.8	3.30 - 3.32 (m)	76.8	$3.36 - 4.00 \ (m)$	76.8
6'	4.08 (br. $d, J = 11.2$),	69.8	4.07 (br. $d, J = 11.2$),	69.9	4.05 (br. $d, J = 11.2$),	69.8
	$3.70 \ (dd, J = 5.2, 11.2)$		$3.71 \ (dd, J = 5.2, 11.2)$		3.69 (dd, J = 4.8, 11.2)	
6'-O-Xyl						
1"	4.29 (d, J = 8.0)	105.3	4.29 (d, J = 8.0)	105.6	4.27 (d, J = 7.6)	105.5
2"	$3.18 - 3.21 \ (m)$	74.8	$3.16 - 3.20 \ (m)$	74.8	3.13 - 3.17 (m)	74.8
3''	3.30 – 3.34 (<i>m</i>)	77.7	3.29 – 3.33 (<i>m</i>)	77.7	$3.36 - 3.40 \ (m)$	77.7
4''	3.35 - 3.37 (m)	71.1	3.35 - 3.39 (m)	71.1	3.25 – 3.29 (<i>m</i>)	71.1
5''	3.84 (dd, J = 5.6, 11.6),	66.9	3.84 (dd, J = 5.6, 11.6),	66.9	3.82 (dd, J = 5.2, 11.6),	66.9
	3.17 (dd, J = 6.4, 11.6)		3.17 (dd, J = 6.4, 11.6)		3.15 (dd, J = 6.8, 11.6)	

with those of **1** due to the similar chemical shifts of C(9) $(\delta(C) 75.7)$ and C(10) $(\delta(C) 20.1)$ for **1** and C(9) $(\delta(C) 75.7)$ and C(10) $(\delta(C) 20.0)$ for **2**. Consequently, compound **2** was determined to be (6S,9R)-9-hydroxyme-gastigman-4-en-3-one 9-*O*- β -D-xylopyranosyl- $(1 \rightarrow 6)$ - β -D-glucopyranoside and named docynicaside B.

The molecular formula of **3** was determined to be $C_{24}H_{38}O_{11}$ by HR-ESI-MS at m/z 525.2305 $[M + Na]^+$ (calc. for $C_{24}H_{38}NaO_{11}^+$, 525.2306). The ¹H-NMR spectrum of **3** (in CD₃OD) showed the signals for two olefinic H-atoms at $\delta(H)$ 5.86 (br. *s*) and 5.94 (*t*, *J* = 6.4), four Me groups at $\delta(H)$ 1.16 (*s*, 6 H), 1.21 (*d*, *J* = 6.0), and 2.24 (*s*), and two anomeric H-atoms at $\delta(H)$ 4.27 (*d*, *J* = 7.6) and 4.33 (*d*, *J* = 7.6). The analytical NMR data of **3** indicated that it was very similar to those of **1** and **2**, except for the additional C=C bond at C(6)/C(7). The position of this C=C bond was confirmed by the HMBCs between H–C(11)/H–C(12) ($\delta(H)$ 1.16)/H–C(13) ($\delta(H)$ 2.24) and C(6) ($\delta(C)$ 144.4). The (*Z*) configuration at C(6)/C(7) was confirmed by NOE observation between H–C(7) ($\delta(H)$ 5.94) and H–C(11)/H–C(12) ($\delta(H)$ 1.16). Acid hydrolysis

of **3** yielded D-xylose and D-glucose (same components as of **1** and **2**). The sugar linkages of β -D-xylopyranosyl- $(1 \rightarrow 6)$ - β -D-glucopyranoside and the position of these sugars at C(9) were confirmed by the HMBCs from xyl H–C(1'') (δ (H) 4.27) to glc C(6') (δ (C) 69.8) and glc H–C(1') (δ (H) 4.33) to C(9) (δ (C) 75.8). Based on the above evidence, compound **3** was defined as 9-hydroxymegastigma-4,6Zdien-3-one 9-O- β -D-xylopyranosyl- $(1 \rightarrow 6)$ - β -D-glucopyranoside and named docynicaside C.

The known compounds were identified as (6S,9R)vomifoliol 9-O- β -D-xylopyranosyl- $(1'' \rightarrow 6')$ -O- β -D-glucopyranoside (4) [11], hyperin (5) [12], quercitrin (6) [13], quercetin-3- α -L-arabinofuranoside (7) [14], naringenin 7-O- β -D-glucopyranoside (8) [15], phloridzin (9) [16], phloretin 2'-O- β -D-xylopyranoside $(1\rightarrow 6)$ - β -D-glucopyranoside (10) [16], pinosylvin 3-O- β -D-glucopyranoside (11) [17], tormentic acid (12) [18], and chlorogenic acid methyl ester (13) [19] (*Fig. 1*) by the comparison of their NMR and MS data with the reported values in the literature. All these compounds were reported from *D. indica* for the first time.

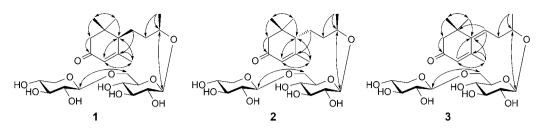


Fig. 2. The key HMBCs of compounds 1 - 3.

Nitrite concentrations were measured in the supernate of BV2 cells by the Griess reaction [20]. All the isolated compounds were evaluated for the inhibitory activity on NO production in LPS-stimulated BV2 cells. First, the compounds were examined at the concentration of 50 µM to screen their cytotoxicity and inhibitory activity on NO production. None of them showed cytotoxic activities (cell viability > 95%). All the tested compounds showed inhibitory NO production in BV2 cells with the inhibitory percentages > 50%. Thus, compounds were chosen to evaluate inhibitory NO production at the concentrations of 10, 20, and 40 µm to get IC_{50} values. Based on the results, compounds 1, 3, 4, and 7 - 10 showed significant inhibitory activity on LPS-stimulated NO production in BV2 cells with the IC_{50} values ranging from 21.0 to 29.3 μ M (Table 2), which were similar to L-NMMA, the positive control, with IC_{50} value of 22.1 μ M. The remaining compounds showed moderate inhibitory activities on NO production. Thus, this study proved these compounds could be important anti-inflammatory constituent of the fruits of D. indica.

This research was supported by '*National Program for Tay Bac, VNU Hanoi*' under grant number KHCN-TB.04C/13-18.

Supplementary Material

Supporting information for this article is available on the WWW under http://dx.doi.org/10.1002/hlca.201600125.

Experimental Part

General

For thin layer chromatography (TLC), a precoated SiO₂ 60 F254 (0.25 mm, Merck) and RP-18 F254S plates (0.25 mm, Merck) were used. Column chromatography (CC) was performed over SiO₂ (Kieselgel 60, 70 – 230 mesh and 230 – 400 mesh, Merck) or YMC RP-18 resins (30 – 50 μ m, Fujisilisa Chemical Ltd.). Prep. HPLC was carried out using an AGILENT 1200 HPLC system. Optical rotations were determined on a Jasco DIP-370 automatic polarimeter. All NMR spectra were

Table 2. Inhibitory NO effect of compounds in LPS-stimulated BV2 cells

Compound	<i>IC</i> ₅₀ ^а) [µм]	Cell viability ^a) [%]	
1	29.3 ± 3.1	107.6 ± 2.4	
2	47.2 ± 3.2	116.8 ± 6.6	
3	22.8 ± 1.5	114.0 ± 4.4	
4	29.5 ± 2.0	109.4 ± 3.0	
5	51.5 ± 4.4	111.1 ± 4.2	
6	46.6 ± 3.2	127.5 ± 6.1	
7	24.7 ± 1.9	112.5 ± 3.1	
8	29.3 ± 1.7	111.1 ± 4.2	
9	21.0 ± 2.3	114.0 ± 4.4	
10	26.2 ± 1.8	102.5 ± 2.6	
11	46.8 ± 3.6	126.3 ± 8.8	
12	49.7 ± 3.3	124.3 ± 7.5	
13	37.4 ± 1.4	111.8 ± 0.9	
L-NMMA ^b)	22.1 ± 1.2	95.5 ± 4.1	

a) Cell viability after treatment with 50 μM of each compounds.
b) L-NMMA as a positive control.

recorded on an *Agilent 400-MR*-NMR spectrometer operated at 400 and 100 MHz for ¹H and ¹³C, resp. Data processing was carried out with the MestReNova ver.6.0.2 program. Chemical shifts are reported in parts per million from TMS. HR-ESI-MS spectra were obtained using an *AGILENT 6550 iFunnel Q-TOF* LC/MS system.

Plant Material

The branches with leaves and fruits of *D. indica* were collected in Lao Cai province, Vietnam in September 2014 and identified by Prof. *Vu Xuan Phuong*, Institute of Ecology and Biological Resources, Vietnam Academy of Science and Technology. A voucher specimen (HVD-006-15) was deposited with the Department of Herbal specimen, Institute of Ecology and Biological Resources.

Extraction and Isolation

The dried fruits of *D. indica* (2.5 kg) were extracted with hot MeOH using a sonicator three times $(3 \times 8 \text{ l}, \text{ each} 2 \text{ h})$ to yield 300 g extract after evaporation of the solvent. This extract was suspended in H₂O and successively partitioned with hexane and AcOEt to obtain the hexane (*DI1*, 10.0 g), AcOEt (*DI2*, 40.0 g), and H₂O (*DI3*,

685

250.0 g) extracts after removal of the solvents in vacuo. The *DI2* fraction was chromatographed over a SiO_2 column and eluting with a gradient of hexane/acetone (40:1 $\rightarrow 0.1, v/v$ to obtain six subfractions, DI2A (7.0 g), DI2B (4.0 g), DI2C (2.0 g), DI2D (5.0 g), DI2E (4.0 g), and DI2F (10.0 g). The DI2D fraction was chromatographed over a SiO₂ column eluting with CHCl₃/acetone (5:1, ν/ν) to give four smaller fractions, DI2D1 - DI2D4. The DI2D2 fraction was chromatographed over a RP-18 column eluting with MeOH/H₂O (6:1, v/v) to yield compound 12 (200.0 mg). The *DI2E* fraction was chromatographed over a SiO₂ column eluting with CHCl₃/MeOH (8:1, v/v) to give four smaller fractions, DI2E1 - DI2E4. The DI2E1 fraction was chromatographed over a SiO₂ column eluting with hexane/ v/v) AcOEt (5:1,to give three fractions, DI2E1A - DI2E1C. The DI2E1A fraction was chromatographed over a RP-18 column eluting with MeOH/ H₂O (3.5:1, v/v) to yield **13** (26.0 mg) and **7** (13.0 mg). The *DI2E1B* fraction was chromatographed over a HPLC column (J'sphere, ODS H-80, 250×20 mm) with flow rate of 4 ml/min eluting 30% MeCN to yield 8 (40.0 mg) and 9 (12.0 mg). The DI2E1C fraction was chromatographed over a RP-18 column eluting with MeOH/ H₂O (1:1, v/v) to yield compounds 6 (7.5 mg) and 11 (7.5 mg). The DI2E4 fraction was chromatographed over a RP-18 column eluting with MeOH/H₂O (1:1, v/v) to obtain two fractions, DI2E4A and DI2E4B. Compound 10 (20.0 mg) was obtained from *DI2E4A* fraction, using J'sphere ODS H-80 column ($250 \times 20 \text{ mm}$), 25% MeCN with flow rate of 4 ml/min.

The H₂O-soluble fraction (*D13*, 250 g) was chromatographed over a *Diaion HP-20* column eluting with H₂O to remove sugar components then increasing concentrations of MeOH (25, 50, 75, and 100%) to obtain four subfractions, *D13A* (190.0 g), *D13B* (15.0 g), *D13C* (25.0 g), and *D13D* (20.0 g). The *D13C* fraction was chromatographed over a SiO₂ column eluting with gradient solvents of CHCl₃/MeOH (20:1 \rightarrow 2:1, *v/v*) to give four smaller fractions, *D13C1 – D13C4*. *D13C2* was chromatographed over a *RP-18* column eluting with MeOH/ H₂O (1:1, *v/v*) then HPLC using *J'sphere ODS H-80* 250 \times 20 mm, 20% MeCN, and flow rate of 4 ml/min to yield compounds 1 (24.0 mg), 2 (19.0 mg), 3 (18.0 mg), 4 (25.0 mg), and 5 (16.0 mg).

Docynicaside A (= (2*R*)-4-[(1*R*)-2,6,6-Trimethyl-4-oxocyclohex-2-en-1-yl]butan-2-yl 6-*O*- β -D-Xylopyranosyl- β -Dglucopyranoside; 1). White amorphous powder. [α]_D²⁰ = +82.1 (*c* = 0.1, MeOH). CD (MeOH): +20.8 (214). ¹H- and ¹³C-NMR (CD₃OD): see *Table 1*. HR-ESI-MS: 527.2482 ([*M* + Na]⁺, C₂₄H₄₀NaO₁₁⁺; calc. 527.2463).

Docynicaside B (= (2*R*)-4-[(1*S*)-2,6,6-Trimethyl-4-oxocyclohex-2-en-1-yl]butan-2-yl 6-*O*- β -D-Xylopyranosyl- β -Dglucopyranoside; 2). White amorphous powder. [α]_D²⁰ = +63.0 (*c* = 0.1, MeOH). CD (MeOH): -22.7 (215). ¹H- and ¹³C-NMR (CD₃OD): see *Table 1*. HR-ESI-MS: 527.2486 ([*M* + Na]⁺, C₂₄H₄₀NaO₁₁⁺; calc. 527.2463). **Docynicaside C** (= (4Z)-4-(2,6,6-Trimethyl-4-oxocyclohex-2-en-1-ylidene)butan-2-yl 6-*O*- β -D-Xylopyranosyl- β -D-glucopyranoside; 3). White amorphous powder. [α]_D²⁰ = +50.7 (c = 0.1, MeOH). ¹H- and ¹³C-NMR (CD₃OD): see *Table 1*. HR-ESI-MS: 525.2305 ([M + Na]⁺, C₂₄H₃₈NaO₁₁]⁺; calc. 525.2306).

Acid Hydrolysis

Each compound (1 - 3, 2.0 mg) was separately dissolved in 1.0N HCl (dioxane/H₂O, 1:1, v/v, 1.0 ml) and heated to 80 °C in a H₂O bath for 3 h. The acidic soln. was neutralized with Ag₂CO₃ and the solvent thoroughly driven out under N₂ overnight. After extraction with CHCl₃, the aq. layer was concentrated to dryness using N₂. The residue was dissolved in 0.1 ml of dry pyridine, followed by addition of L-cysteine methyl ester hydrochloride in pyridine (0.06м, 0.1 ml). The mixture was heated at 60 °C for 2 h. Trimethylsilylimidazole soln. (0.1 ml) was then added, followed by heating at 60 °C for 1.5 h. The dried product was partitioned with hexane and H_2O (0.1 ml each), and the org. layer was analyzed by gas chromatography (GC): column SPB-1 (0.25 mm \times 30 m), detector FID, column temp. 210 °C, injector temp. 270 °C, detector temp. 300 °C, carrier gas He (2 ml/min). Under these conditions, the standard sugars gave peaks at $t_{\rm R}$ (min) 8.55 and 9.25 for D- and L-glucose; 4.02 and 9.17 for D- and Lxylose, resp. Peaks at $t_{\rm R}$ (min) 8.55 and 4.02 for compounds 1 - 3 were observed, confirming the presence of D-glucose and D-xylose in compounds 1 - 3.

REFERENCES

- K. Ishibe, T. Yamanishi, Y. Wang, K. Osatomi, K. Hara, K. Kanai, K. Yamaguchi, T. Oda, *Fish Shellfish Immunol.* 2009, 27, 386 389.
- [2] A. R. Amin, M. Attur, S. B. Abramson, Curr. Opin. Rheumatol. 1999, 11, 202 – 209.
- [3] D. Pavlovic, M. C. Chen, L. Bouwens, D. L. Eizirik, D. Pipeleers, *Diabetes* 1999, 48, 29 – 33.
- [4] S. Cuzzocrea, B. Zingarelli, D. Villari, A. P. Caputi, G. Longo, *Life Sci.* 1998, 63, 25 – 30.
- [5] V. V. Chi, Dictionary of Medicinal Plants in Vietnam, Medical Publishing House, Hanoi, 2012.
- [6] N. T. B. Thu, V. V. Tuan, P. T. Thuong, J. Med. Mat. 2015, 20, 283 – 285.
- [7] L.-L. Yu, W.-C. Hu, G. Ding, R.-T. Li, J.-H. Wei, Z.-M. Zou, M.-H. Wang, J. Nat. Prod. 2011, 74, 1009 – 1014.
- [8] V. K. Thu, N. V. Thang, N. X. Nhiem, B. H. Tai, N. H. Nam, P. V. Kiem, C. V. Minh, H. L. T. Anh, N. Kim, S. Park, S. H. Kim, *Phytochemistry* **2015**, *116*, 213 – 220.
- [9] Y. Yamano, M. Ito, Chem. Pharm. Bull. 2005, 53, 541 546.
- [10] K. Matsunami, H. Otsuka, Y. Takeda, Chem. Pharm. Bull. 2010, 58, 438 – 441.
- [11] H. Ito, E. Kobayashi, S.-H. Li, T. Hatano, D. Sugita, N. Kubo, S. Shimura, Y. Itoh, T. Yoshida, J. Nat. Prod. 2001, 64, 737 – 740.
- [12] S. Lee, D.-S. Shin, K.-B. Oh, K. H. Shin, Arch. Pharmacal Res. 2003, 26, 40 – 42.
- [13] T. Fukunaga, K. Nishiya, I. Kajikawa, Y. Watanabe, N. Suzuki, K. Takeya, H. Itokawa, *Chem. Pharm. Bull.* **1988**, *36*, 1180 – 1184.

- [14] E. D. Rodrigues, D. B. da Silva, D. C. R. de Oliveira, G. V. J. da Silva, *Magn. Reson. Chem.* **2009**, 47, 1095 – 1100.
- [15] K. Shimoda, N. Kubota, K. Taniuchi, D. Sato, N. Nakajima, H. Hamada, H. Hamada, *Phytochemistry* 2010, 71, 201 – 205.
- [16] Y. Lu, L. Y. Foo, Food Chem. 1997, 59, 187 194.
- [17] Y. Miyaichi, Y. Imoto, H. Kizu, T. Tomimori, *Shoyakugaku Zasshi* 1988, 42, 204 207.
- [18] S.-H. Park, S.-R. Oh, K.-S. Ahn, J.-G. Kim, H.-K. Lee, Arch. Pharmacal Res. 2002, 25, 57 – 60.
- [19] X. Zhu, X. Dong, Y. Wang, P. Ju, S. Luo, *Helv. Chim. Acta* 2005, 88, 339 – 342.
- [20] K.-H. Altmann, J. Gertsch, Nat. Prod. Rep. 2007, 24, 327 357.

Received May 3, 2016 Accepted June 13, 2016